



WANDERRUCKSACK

(DE) (AT) (CH)

WANDERRUCKSACK

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

ZAINO DA TREKKING

Istruzioni d'uso

(FR) (CH)

SAC À DOS DE RANDONNÉE

Notice d'utilisation

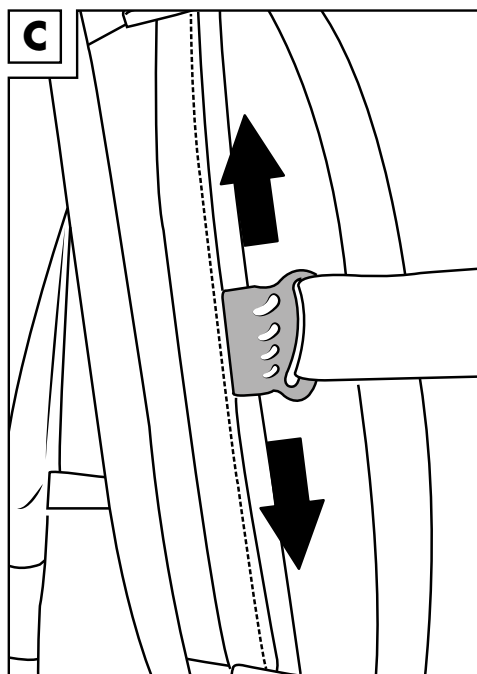
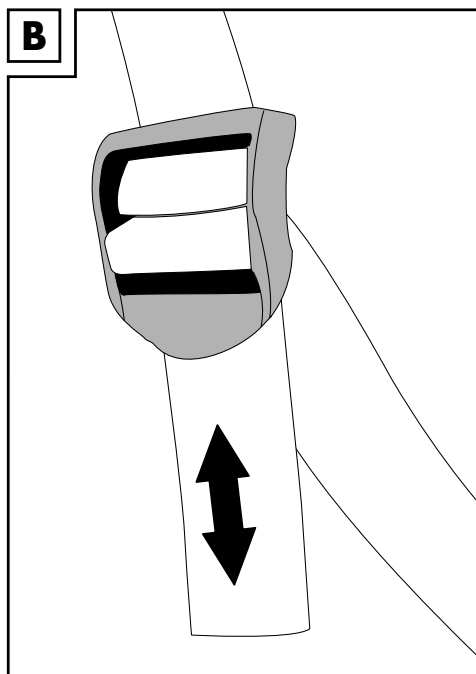
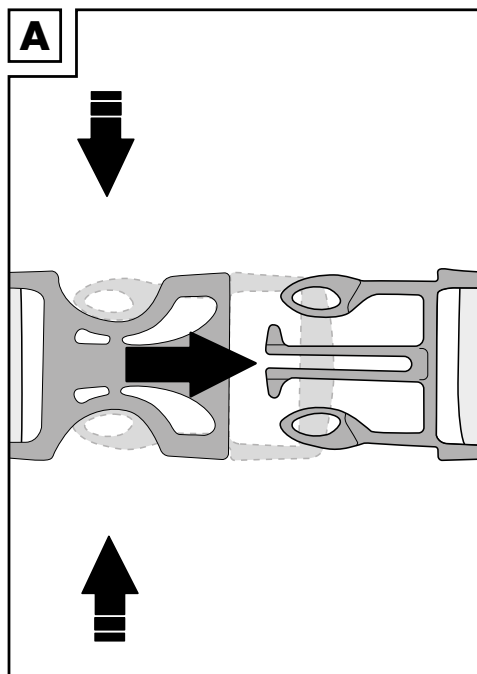
(GB)

HIKING BACKPACK

Instructions for use

IAN 393507_2104

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT) (GB)



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Wanderrucksack
- 1 x Regenschutzhülle
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
10/2021



Max. Ladekapazität: 10 kg

Volumen Hauptfach: ca. 40 l



Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Überschreiten Sie nicht die max. Ladekapazität von 10 kg.
- Keine unverpackten Lebensmittel in diesem Artikel transportieren.
- Lassen Sie keine nassen Sachen über einen längeren Zeitraum in dem Artikel.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Personen verwendet werden.
- Falten Sie den Artikel nicht zusammen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Verwendung

1. Öffnen Sie den Artikel.
2. Beladen Sie den Artikel mit maximal 10 kg.
Hinweis: Nutzen Sie die vielen Schlaufen, Halterungen, Taschen und Fächer für den sicheren Transport von Verpflegung, Brille uvm. Stative oder Wanderstöcke können durch Anziehen der Kordelstopper an den seitlichen Spannungsmis fixiert werden. Nutzen Sie für den sicheren Halt dafür auch die seitlichen Schlaufen. Seitliche Spannungsurte dienen der zusätzlichen Gepäcksicherung.
3. Nutzen Sie bei Bedarf die im Boden integrierte Regenschutzhülle. Öffnen Sie den Reißverschluss am Rucksackboden, entnehmen Sie die Hülle, schieben Sie den Knebel in die Schlaufe und ziehen Sie die umlaufenden Gummibänder der Schutzhülle von vorne über den Rucksack.

Einstellen des Hüft-, Schulter- und Brustgurtes

Achten Sie darauf, schweres Gepäck möglichst körpernah in den Rucksack zu packen, damit der Schwerpunkt des Rucksacks nah am Rücken liegt. Damit minimieren Sie die Hebelwirkung des zu tragenden Gewichtes.

1. Stecken Sie die Arme durch die Schultergurte und setzen Sie den Artikel auf den Rücken.
2. Platzieren Sie die Hüftflossen mittig auf Höhe der Hüftknochen und verschließen Sie den Hüftgurt durch das Zusammenstecken des Steckschnalle (Abb. A). Regulieren Sie die Weite des Hüftgurtes durch Ziehen oder Schieben an den Laschen.

Hinweis: Die Hauptlast trägt der Hüftgurt, deshalb sollten Sie die korrekte Positionierung beachten: Sitzt der Gurt zu hoch, schnürt er den Bauch ein. Sitzt er zu tief, scheuern die Flossen beim Gehen an den Leisten. Korrekt sitzt die Schnalle ungefähr auf Höhe des Hosenbundes bzw. des oberen Hosenknopfes.

3. Ziehen Sie die Schultergurte fest, aber nicht zu stramm am Ende der Gurte an (Abb. B).

Hinweis: Der Schultergurtansatz am Rucksack liegt im Idealfall zwischen den Schulterblättern, damit die Polster die Schultern umschließen.

4. Stellen Sie die Lageverstellriemen an den Schulterträgern durch Ziehen oder Schieben an den Laschen ein.

Hinweis: Sie erlauben gelockert die bessere Belüftung und angezogen erhöhte Stabilität.

5. Der stufenlos höhenverstellbare Brustgurt stabilisiert die Schultergurte. Schließen Sie den Brustgurt durch das Zusammenstecken der Steckschnalle (Abb. A). Bewegen Sie dann die Schieber auf den Schultergurten auf eine für Sie angenehme Position (Abb. C). Achten Sie darauf, dass diese auf gleicher Höhe sind. Ziehen Sie die Schnalle fest und achten Sie darauf, dass der Brustgurt nicht die Atmung beeinträchtigt. Er dient den Schultergurten nur unterstützend.

Artikel absetzen

1. Öffnen Sie Hüft- und Brustgurt durch seitliches Zusammendrücken der Steckschnalle und ziehen Sie den Verschluss auseinander (Abb. A).
2. Lockern Sie die Schultergurte (Abb. B) und nehmen Sie den Artikel von den Schultern.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 393507_2104

- Ⓓ🇪 Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- Ⓐ🇹 Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at
- Ⓒ🇭 Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 sac à dos de randonnée
- 1 housse de protection contre la pluie
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques



Date de fabrication (mois/année) : 10/2021



Capacité de charge max. : 10 kg

Volume du compartiment principal : env. 40 l



Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a danger de suffocation.
- Ne dépassez pas la capacité de charge max. de 10 kg.
- Ne transporter aucun aliment non emballé dans cet article.
- Ne laissez pas d'affaires mouillées dans l'article pendant une longue période.
- L'article ne doit pas être utilisé pour le transport de personnes.
- Ne pliez pas l'article.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Utilisation

1. Ouvrez l'article.
2. Chargez l'article de 10 kg maximum.

Remarque : utilisez les nombreuses sangles, fixations, poches et compartiments pour transporter nourriture, lunettes, etc. en toute sécurité. Les trépièdes et bâtons de randonnée peuvent être arrimés en resserrant la butée à ressort des élastiques situés sur le côté du sac à dos. Pour plus de stabilité, utilisez également les sangles latérales. Les sangles de serrage latérales permettent d'arrimer des bagages supplémentaires.

3. Si besoin, utilisez la housse intégrée de protection contre la pluie. Ouvrez la fermeture à glissière dans le fond du sac à dos, sortez la housse, passez l'attache dans la boucle et tirez les élastiques du pourtour de la housse de protection par-dessus le sac à dos.

Réglage de la sangle abdominale, des bretelles et de la sangle pectorale

Lorsque vous faites votre sac, veuillez à disposer les éléments lourds aussi prêt du corps que possible, de manière que le centre de gravité du sac soit contre votre dos. Vous réduisez ainsi le phénomène de levier du poids à porter.

1. Passez vos bras à travers les bretelles et mettez l'article sur votre dos.
2. Placez les stabilisateurs de hanches sur les os de vos hanches et fermez la sangle abdominale en enfichant les boucles (fig. A). Ajustez la longueur de la sangle abdominale en tirant ou en poussant sur les extrémités.

Remarque : la sangle abdominale supporte l'essentiel de la charge, il est donc important de la positionner correctement. Si la sangle est trop haute, elle appuie sur le ventre. Si elle est trop basse, elle frotte contre l'aîne lors de la marche. Correctement positionnée, la boucle doit se situer environ à la hauteur de la ceinture ou du bouton supérieur des pantalons.

3. Tendez les bretelles sans trop serrer en tirant sur la sangle (fig. B).

Remarque : idéalement, la partie des bretelles rattachée au sac à dos doit se trouver entre les omoplates afin que le rembourrage épouse les épaules.

4. Ajustez la longueur des sangles ajustables des bretelles en tirant ou en poussant sur les extrémités.

Remarque : pas trop serrées, elles favorisent une bonne ventilation ; tendues, une meilleure stabilité.

5. La sangle pectorale réglable en continu stabilise les bretelles. Fermez la sangle pectorale en enfichant les boucles (fig. A). Ajustez ensuite les glissières des bretelles jusqu'à trouver une position qui vous est agréable (fig. C). Faites attention à ce que les deux glissières se trouvent à même hauteur. Serrez la boucle en veillant à ce que la sangle pectorale ne gêne pas la respiration. Celle-ci ne sert qu'à renforcer le rôle des bretelles.

Retrait de l'article

1. Ouvrez la sangle abdominale et pectorale en appuyant sur les côtés de la boucle enfichable tout en tirant (fig. A).
2. Desserrez les bretelles (fig. B) et retirez l'article des épaules.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.



Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original.

Veillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique.

Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 393507_2104

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

- 1 x zaino da trekking
- 1 x custodia antipioggia
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici



Data di produzione (mese/anno):
10/2021



Max. capacità di carico: 10 kg

Capacità vano principale: ca. 40 l



Indicazioni di sicurezza

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Non superare la capacità di carico massima di 10 kg.
- Non trasportare alimenti non confezionati in questo articolo.
- Non lasciare nell'articolo oggetti bagnati per un periodo di tempo prolungato.
- L'articolo non può essere utilizzato per il trasporto di persone.
- Non ripiegare l'articolo su sé stesso.
- Prima di ogni utilizzo, verificare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!

Uso

1. Aprire l'articolo.
2. Riempire l'articolo fino a un carico massimo di 10 kg.

Nota: utilizzare i numerosi passanti, supporti, tasche e vani per trasportare in sicurezza cibo, occhiali e tanto altro. È possibile fissare i treppiedi o bastoncini da trekking stringendo i fermacorda sugli elastici laterali. Per una presa sicura, utilizzare anche i passanti laterali. Per assicurare ulteriormente il bagaglio, utilizzare le cinghie di fissaggio laterali.

3. Se necessario, utilizzare la custodia antipioggia integrata nella base dello zaino. Aprire la cerniera apposta sulla base dello zaino, estrarre la custodia, far passare l'alamaro all'interno del passante e tirare gli elastici della custodia protettiva dalla parte anteriore fino a ricoprire tutto lo zaino.

Regolazione degli spillacci e della cinghia per il petto e i fianchi

Verificare che il bagaglio pesante venga stivato all'interno dello zaino il più aderente possibile alla schiena. Questo ridurrà l'effetto di leva del peso da trasportare.

1. Far passare le braccia attraverso gli spillacci e indossare l'articolo sulla schiena.
2. Posizionare le alette lombari al centro all'altezza delle ossa iliache e chiudere la cinghia unendo le due parti del dispositivo di chiusura ad incastro (fig. A). Regolare la misura delle fibbie a scatto tirando o facendo scorrere i capi della cinghia.

Nota: il peso principale deve essere sorretto dalla cinghia per i fianchi. Verificare pertanto il posizionamento corretto: se la cinghia è collocata troppo in alto, risulterà troppo stretta sulla pancia; se è collocata troppo in basso, le alette sfregano contro l'inguine quando si cammina. La fibbia è posizionata correttamente se si trova all'incirca all'altezza della cintura o del bottone superiore dei pantaloni.

3. Verificare che gli spillacci siano ben saldi ma non eccessivamente tesi all'estremità della cinghia (fig. B).

Nota: idealmente, l'attacco dello spillaccio sullo zaino si trova tra le scapole in modo che l'imbottitura avvolga le spalle.

4. Regolare le cinghie di regolazione della posizione sugli spillacci tirando o spingendo i capi della cinghia.

Nota: consentono una migliore ventilazione quando vengono allentati e una maggiore stabilità quando vengono serrati.

5. La cinghia per il petto ad altezza regolabile in continuo stabilizza gli spillacci. Chiudere la cinghia per il petto unendo le due parti del dispositivo di chiusura a incastro (fig. A). Spostare i cursori sugli spillacci fino a raggiungere una posizione comoda (fig. C). Accertarsi che entrambi i cursori si trovino alla stessa altezza. Stringere la fibbia e assicurarsi che la cinghia per il petto non impedisca la normale respirazione. La cinghia serve unicamente come supporto per gli spillacci.

Rimozione dell'articolo

1. Aprire la cinghia per il petto e i fianchi premendo su entrambi i lati del dispositivo di chiusura a scatto e separando le due parti (fig. A).
2. Allentare gli spillacci (fig. B) e rimuovere l'articolo dalle spalle.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.



Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling).

Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 393507_2104

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x hiking backpack
- 1 x rain cover
- 1 x instructions for use

Technical data



Date of manufacture (month/year):
10/2021



Max. capacity: 10kg

Capacity (main compartment): approx. 40L



Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Do not exceed the maximum load capacity of 10kg.
- Do not carry any unpackaged foodstuffs in this product.
- Do not leave wet articles inside the product for an extended period of time.
- The product must not be used for carrying people.
- Do not fold the product up.
- Check the product for damage or wear before each use. The product should only be used if it is in perfect condition!

Use

1. Open the product.
2. Load the product up to a maximum of 10kg.
Note: make use of the various loops, holders, pockets and compartments for carrying food, glasses, etc. Tripods and walking poles can be fixed to the sides of the backpack by tightening the cord stoppers on the elastic cords. Use the additional side loops to fix such items extra securely. Side belts also help to secure the backpack.
3. If needed, use the rain cover that is integrated into the base of the backpack. Open the zip at the base of the backpack, take out the rain cover, slide the toggle up the strap and pull the elasticated edges of the cover over the front of the backpack.

Adjusting the hip, shoulder and chest straps

Pack heavy items in the backpack as close to your body as possible, so that the backpack's centre of gravity is close to your back. This will minimise the leverage of the load being carried.

1. Place your arms through the shoulder straps and put the product on your back.
2. Place the hip-belt wings around your waist with their centre at the height of your hip bones and close the hip strap by connecting the buckles (Fig. A). Adjust the hip belt by pulling or pushing the ends of the straps.

Note: the hip belt carries the bulk of the weight, and it is therefore important that the belt is correctly positioned. If the belt is too high it will constrict the stomach. If it is too low, the belt wings will chafe when walking. The correct positioning is around the height of the trouser belt or trouser button.

3. Make sure that the shoulder straps are secure but not too tight (Fig. B).

Note: the shoulder strap should ideally sit between the shoulder blades, so that the pads cover the shoulders.

4. Adjust the shoulder straps by pulling or pushing the tabs.

Note: the straps allow more air to circulate when loose, but provide more stability when tightened.

5. The chest strap stabilises the shoulder straps and can be adjusted smoothly. Close the chest strap by connecting the buckles (Fig. A). Then move the sliders on the shoulder straps to a position that is most comfortable for you (Fig. C). Make sure that these are at the same height on both sides. Tighten the buckle and make sure that the chest strap does not hamper your breathing. The chest strap is merely there to assist the shoulder straps.

Taking the backpack off

1. Open the hip and chest straps by pressing the sides of the buckle together and pulling the clasps apart (Fig. A).
2. Loosen the shoulder straps (Fig. B) and take the product off your shoulders.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which

is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 393507_2104

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@ldl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



10/2021

Delta-Sport-Nr.: WR-10116, WR-10117, WR-10118

09.30.2021 / PM 1:21

IAN 393507_2104

1